

# LARRESSORE

*Inthaltatz*



# 2023



# **GEDIMAT**

## **Durruty Matériaux**



**SAINT PAUL LES DAX**  
**MESSANGES**  
**BAYONNE**  
**LARRESSORE**

**05 58 35 48 48**  
**05 58 48 15 84**  
**05 59 50 59 59**  
**05 59 93 20 93**

**[www.gedimat.fr](http://www.gedimat.fr)**

## Le mot des présidents



Après deux saisons tronquées, le rugby retrouve toute sa place. Petits et grands, joueurs et encadrants, ont retrouvé le chemin du stade avec encore plus d'envie.

Jeunes de l'école de rugby, cadets et juniors ont tous su tenir leur rang dans les différentes compétitions, soulignant l'excellent travail effectué par l'encadrement de ces équipes de jeunes qui accèdent régulièrement aux phases finales de leur championnat et traduisant la qualité de la formation. La palme revient cette année aux cadets qui terminent champions en Ligue Aquitaine.

Nos équipes seniors n'ont pas été en reste, l'équipe fanion terminant cette saison de transition aux portes de la qualification. Le parcours des seniors B a été remarquable. Brillamment qualifiés, ils ont passé deux tours du championnat de France, avec de longs déplacements synonymes de moments forts de partage et de cohésion autour de cette formation.

Fier de ses jeunes, Inthalatz ne manque ni de réserve, ni de talent !

Si Inthalatz a su traverser ces deux années en restant fidèle à ses fondamentaux et en renouvelant ses forces vives c'est grâce à l'aide, à l'implication et au dévouement de tous ses soutiens.

Merci aux bénévoles qui quotidiennement donnent de leur temps et assurent un travail essentiel tant sur le terrain qu'au niveau de l'animation, l'administration et la trésorerie du club.

Merci à la municipalité de Larressore dont le soutien sans faille permet de bénéficier d'infrastructures adaptées et rénovées. Face à la crise, conscients que nous aurons toujours plus besoin de son aide, nous engageons une démarche de sensibilisation aux économies d'énergie. Merci aux sponsors qui malgré la période délicate qu'ils traversent nous ont gardé toute leur confiance. Vous trouverez leurs noms et coordonnées sur cette plaquette et sur les panneaux du stade. Leur réserver la priorité de vos achats ou travaux est une forme de remerciement pour leur soutien. C'est aussi pour chacun de nous une belle manière d'aider le club.

Inthalatz a également besoin de public et de supporters. Les règles ont évolué privilégiant la sécurité du joueur et favorisant un rugby de mouvement plus agréable à jouer et à regarder. A Inthalatz, tout le monde peut prendre du plaisir et s'amuser en jouant au rugby. Cela devrait rassurer les parents qui hésitent parfois à faire pratiquer le rugby à leurs enfants en se basant uniquement sur les matches du Top 14 ou de la Pro D2. Venez voir nos équipes jouer ainsi que l'Ecole de Rugby et vous comprendrez qu'à Larressore le slogan "Ecole de rugby, Ecole de la vie" prend tout son sens.



Boulangerie Pâtisserie Fauchez Patrick et Nadine  
Le Bourg  
64210 Arbonne  
Tél. 05.59.41.94.56



**CEMEXA**

le spécialiste de la chape fluide ciment  
2130 avenue des Eoliennes  
26290 DONZERE

## Le mot du maire



En ces temps incertains, où la crainte d'entreprendre et le repli sur soi prévalent, Larressore a la chance de pouvoir compter sur une vie associative riche et dynamique permettant le lien social et la convivialité. Notre club de rugby Inthalatz en est un parfait exemple.

Il rassemble chaque week-end petits et grands, bénévoles et dirigeants, acteurs et spectateurs pour un moment chaleureux, festif et bien sûr sportif !

Merci à tous pour cet engagement chaque semaine !

Après les périodes de pandémie, le club est reparti sur de nouvelles bases avec des effectifs jeunes, pour la plupart issus de l'école de rugby d'Inthalatz. Depuis la saison passée ces équipes montent en puissance, et se maintiennent dans le haut du tableau. L'enthousiasme, l'implication et la solidarité caractérisent tous ces jeunes, et les résultats de début de saison sont plutôt prometteurs. Je souhaite bonne chance à toutes nos équipes.

La commune est fière de son club, et continue d'investir pour assurer son bon fonctionnement. En 2023 la chaufferie du stade sera changée et recalibrée en fonction des besoins. Vu le coût de l'énergie, c'est un vrai challenge. Nous comptons sur le bon sens de chacun pour une utilisation raisonnable et responsable des équipements, en particulier des vestiaires !

Je voudrais remercier l'équipe de retraités bénévoles qui, en partenariat avec la mairie, assure régulièrement de menus travaux sur le stade. Merci également à tous les bénévoles, qui assurent le bon fonctionnement les jours d'entraînements ou de matchs. Sans toutes ces petites mains, les clubs sportifs ne tiendraient pas !

Merci enfin à tous les sponsors qui, par leurs aides financières, soutiennent le club et assurent son avenir.

Je souhaite que notre club d'Inthalatz continue de porter haut les valeurs du rugby, la solidarité, le respect, la discipline et la passion. Aupa Perdiak !

Laurence Samanos

**AMBULANCES**



**BAIGURA**

**TRANSPORT-VSL-TAXI 64780 OSSES**

**05 59 37 73 41**

[ambulances.baigura@gmail.com](mailto:ambulances.baigura@gmail.com)

**AD EUZKADI**

HÔTEL \*\* / RESTAURANT  
OSTATUA

285 Karrika Nagusia  
64250 Espelette

Email : [hotel.euzkadi@wanadoo.fr](mailto:hotel.euzkadi@wanadoo.fr)



IMAGE SON MULTIMEDIA MENAGER

**GITEM**

S'ÉQUIPER EN TOUTE CONFIANCE



**BOSCH**

**ETS LARRAMENDY**

**ELECTROMENAGER – TV – VIDEO  
VENTE ET REPARATION  
INSTALLATION ANTENNE –  
SATELLITE**

**Avenue d'Espagne**

**64250 CAMBO-LES-BAINS**

Tél. 05 59 29 73 34 – Fax 05 59 29 23 25

email : [ets.larramendy@wanadoo.fr](mailto:ets.larramendy@wanadoo.fr)



**Hirigoyen Jon**

**06 73 62 56 91**

**Plomberie sanitaire  
Chauffage climatisation  
Energie renouvelable  
Ramonage zinguerie**

Teileria etxea 64480 Larressore

[Jonhirig@hotmail.com](mailto:Jonhirig@hotmail.com)



**Famille USANDISAGA**

séjours curiste, repas de groupe, fête de famille, séminaire

Hôtel \*\*\* Restaurant Txistulari – Route Errobi –  
64250 Itxassou

[www.txistulari.fr](http://www.txistulari.fr)

Tél. 05 59 29 75 09

[hotel.txistulari@wanadoo.fr](mailto:hotel.txistulari@wanadoo.fr)

Fax 05 59 29 80 07



**EIRL Xavier OXANDABURU**

Peinture Intérieure / Extérieure  
Revêtements Sols et Murs  
Vitrerie

**06 18 30 61 23**

[eirLoxandaburu@gmail.com](mailto:eirLoxandaburu@gmail.com)

**Charpente - Zinguerie**



**Garate Patrick**

**Tél. 05 59 29 80 50**

**Port. 06 12 51 40 40**

Maison Harriet-Enea  
Quartier Basseboure  
**64480 LARRESSORE**





Banque Michel Inchauspé

Agence de Cambo-Les-Bains

44, allée Edmond Rostand  
05.55.29.31.64  
agence.cambo@bami.fr

[www.bami.fr](http://www.bami.fr)

# GOX'OGI

BOULANGERIE PÂTISSERIE

LARRESSORE - 05 59 93 03 09



Venta  
**iRiARTEA**

*Alimentation. Snack. Bar. Boutique*

**DANTXARINEA**

*Souvenirs. Maroquinerie. Bijouterie  
Décoration. Cuir. Vêtements Hommes.  
Femmes et Enfants. Boucherie. Primeurs. Alcools...*

**ENTREPRISE DENA HARRIZ**

LARRALDE GUY

64250 ESPELETTE



- TAILLEUR DE PIERRES
- BÂTIMENT
- CHEMINÉES

05 59 29 28 04  
06 88 01 12 41

**Bâtiland**  
L'univers des matériaux

**BRICO**  **PRO**

# CAMOU HIRIBARNE

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - BRICOLAGE**

**Z.A. Zaliondoa  
HASPAREN**

## EURL LANDA-BIDE

transports routiers de fret interurbains



ZONE INDUSTRIELLE DE  
SAINT ETIENNE 2 CHEMIN DE  
CAZENAVE  
64100 BAYONNE  
FRANCE

Maçonnerie – Carrelage -  
Terrassement

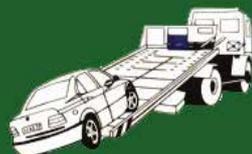
**SARL  
HARRIET  
Matthieu**



64480 LARRESSORE  
Tél. 06 12 39 51 53

# S.E.E. ERROBI

- Vente véhicules occasion et utilitaire
- Dépannage 24h/24h
- Réparation toutes marques
- Vente pièces détachées occasion



**Vincent POCORENA**

Z.A. Errobi  
64250 ITXASSOU  
Tél. 05 59 29 20 25  
Fax 05 59 29 97 05

RECYCLEUR VÉHICULE  
HORS D'USAGE  
Entreprise certifiée  
Traitement V.H.U.



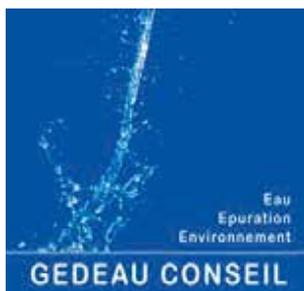
# SAS AGUERRE & fils

## Maçonnerie - Rénovation

Maison Hiriarberria - 64480 LARRESSORE

Tél: 05 59 93 14 60 - Port: 06 13 08 46 12

E-mail: [bernard.apuerre@wanadoo.fr](mailto:bernard.apuerre@wanadoo.fr)



Collectivités, Industriels et  
Entreprises du domaine de  
l'eau, GEDEAU CONSEIL  
vous accompagne dans vos  
missions.

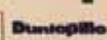
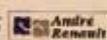
ALRIC Gédéon

06 10 56 46 78  
[gedeau.conseil@gmail.com](mailto:gedeau.conseil@gmail.com)  
[www.gedeau-conseil.fr](http://www.gedeau-conseil.fr)

# LITERIE

## du Pays Basque

Devis et livraison  
**GRATUITS**



Centre Errepira - Route de Bayonne  
entre Cambo et Ustaritz 05 59 70 36 33

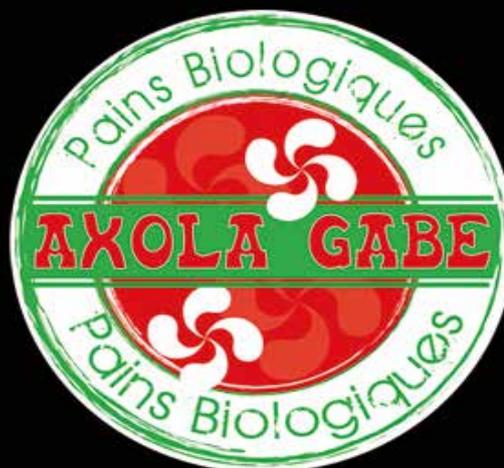


Ouvert 7/7 midi et soir

**BAR  
BRASSERIE  
PIZZERIA**

## « Chez Didier »

Rue Hiribehere  
64480 Ustaritz  
**05 59 93 06 26**



LURRA ZAHARRA DA BAINAN  
EZ DA EROA

LA TERRE EST VIEILLE  
MAIS ELLE N'EST PAS FOLLE

# Ecole de Rugby



**I**l est essentiel pour notre club de former des jeunes et penser à l'avenir.

**N**e reculant devant aucun effort, nos éducateurs composent d'ingéniosité et générosité pour offrir aux enfants des jeux ludiques et les intéresser aux joies de ce sport.

**T**ous les samedis matins de 9H30 à 11H30, 90 enfants viennent fouler la pelouse du plateau.

**H**abilité, vitesse et technique viennent s'ajouter aux valeurs de camaraderie et de partage.

**A**u-delà des résultats, le sourire des gamins vient récompenser le travail des bénévoles et nous conforter dans notre optique.

**L**'investissement de notre encadrement a été primé et labellisé 2 étoiles par la Fédération.

**A**rborant haut et fort nos couleurs, les enfants participeront tout au long de l'année à de nombreux tournois et manifestations.

**T**out le monde est bienvenu dans cette famille qu'est le club d'Inthalatz. Rejoignez-nous.

**Z**orionak deneri eta Aupa Inthalatz !

**Orpi** **AGENCE RICHARD**  
 Transactions immobilières  
 Gestion – Locations - Locations saisonnières et curistes



**Benoît PETITJEAN** 

**Yolande HUGUENARD** 

29 Allée Anne de Neubourg  
 64250 CAMBO LES BAINS

Mail : [contact@orpirichard.fr](mailto:contact@orpirichard.fr)  
[www.orpi.com/agence-richard](http://www.orpi.com/agence-richard)

Tél : 05 59 29 75 88

**ABILAN**  
 Menuiserie - Charpente

HERVÉ MONGABURE      MATHIEU MEMBREDE

**06 30 32 17 63** • **06 76 68 10 63**

[sarl.abilan@gmail.com](mailto:sarl.abilan@gmail.com)

[www.abilan.fr](http://www.abilan.fr)

**PIZZA GIORGIO**

Votre artisan Italien  
[www.pizzagiorgio.fr](http://www.pizzagiorgio.fr)

**Horaires PIZZERIA**  
**OUVERT TOUS LES JOURS :**  
 11 h 30 à 14 h - 18 h à 22 h  
**DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS :**  
 18 h à 22 h

**PASTA & CUCINA RAPIDA**  
**Horaires**  
**OUVERT DU LUNDI AU JEUDI :**  
 11 h 30 à 14 h - 18 h à 22 h  
**VENREDI :** 11 h 30 à 14 h

Passez vos commandes au :  
**05 59 93 14 32**  
**USTARITZ**

  
**IRASTORZA** jardins

[www.irastorza-jardins.com](http://www.irastorza-jardins.com)

Quartier des Bois Hérauritz – Chemin  
 Legarrekoborda  
 64480 **USTARITZ**

Tél. : **05 59 93 26 97** - Fax : 05 59 93 02 94  
 E-mail : [contact@irastorza-jardins.com](mailto:contact@irastorza-jardins.com)

 **USTA'INFO**  
 Informatique & Téléphonie

  
[www.usta-informatique.fr](http://www.usta-informatique.fr)  
 Tél. : 05 59 70 54 94

INFORMATIQUE - TELEPHONE - MAINTENANCE - VENTE ET LOCATION DE MATERIEL

**SERVICES +**  
 • Prêt de mobile  
 • Devis GRATUIT  
**REPARATION EXPRESS**  
 EN 2H\*

**Reparation de mobiles et tablettes**  
 Particuliers et Professionnels

11 Bazter Karrika - Proche Super U - 64480 Ustaritz

**ÉLECTRICITÉ • CLIMATISATION**  
**ANDELEC**  
 CHAUFFAGE - POMPE À CHALEUR  
**PORT. 06.12.58.82.93**


**CHAUFFAGE CLIMATISATION**  
**POMPE à CHALEUR**  
**PLANCHER CHAUFFANT**

**André Darthayette**  
**64250 CAMBO LES BAINS**

Tél. 05.59.93.40.14  
 Port. 06.12.58.82.93  
 Mail : [anddelec@bbox.fr](mailto:anddelec@bbox.fr)

**GARAGE LAPURDI**  
**ZUEN ZERBITZUKO**

RENAULT  
 OFFRES EXCITANTES  
 Bienvenue

Véhicules Neufs & Occasions  
 crédits - Reprise  
 RÉPARATIONS TOUTES MARQUES - MÉCANIQUE  
 CARROSSERIE - PEINTURE  
**05 59 93 05 28**

64, IMPASSE D'ARKIA - 64480 UZTARITZE - FAX 05 59 31 92 35  
 garage.lapurdi@orange.fr www.garage-lapurdi.com

**CENTRE DE CONTROLE  
 AUTO DU LABOURD**

Visite Pollution      Contrôle Technique      Contre Visite



**SERVICE GRATUIT**

Vous venez de  
 changer de véhicule :

Passez nous voir avec la carte grise,  
 nous vous avertirons alors de votre  
 prochain contrôle technique.

[ccal3@wanadoo.fr](mailto:ccal3@wanadoo.fr)



**2 centres à USTARITZ**  
 346 route Eliza Hegi  
 RD 932 (face au centre commercial Super U)  
**64480 USTARITZ**  
**05 59 93 29 29**

166 route de Planuya  
 Quartier Arruntz  
**64480 USTARITZ**  
**05 59 70 32 15** ou **06 33 60 27 44**

**à ITXASSOU**  
 Z.A. ERROBI - **64250 ITXASSOU**  
**05 59 01 40 63** ou **06 77 12 15 54**



I T S A S U  
**ARIBIT.BAUDRY**

Harri zaharretik, berritzen ari

**05.59.93.66.04**

**Energie  
Habitat  
Confort**

FROID – CLIMATISATION  
POMPE A CHALEUR  
CHAUFFAGE – PLOMBERIE

**05 59 70 17 02**

Z.A. Mendiko Borda – Batiment Harri Xolan  
64240 BRISCOUS

QUARTIER ERREPIRA ROUTE DE  
HALSOU 64480 LARRESSORE

**DNL AUTO**

ACHAT • VENTE • FINANCEMENT • GARANTIES • REPRISE

**05 79 87 12 43**

**TRANSPORTS**

**NARBAIS - JAUREGUY  
ERIC**

Port. **06 23 39 29 64**

Tél. **05 59 93 02 78**

Maison Goiz Argi – Quartier Arruntz  
64480 USTARITZ

**Teden**  
RÉNOVATION  
05 59 74 51 81

Z.A. Pelenborda - Route départementale 88  
64480 LARRESSORE

**BETBEDER  
MUSIQUE**

[www.betbedermusique.com](http://www.betbedermusique.com)

Ouvert du mardi au samedi  
de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h00

LE FORUM - BAYONNE  
14 PLACE ANDRE EMLINGER **05 59 57 11 70**

**DIMATRAP**

B.P. n° 125 - 150, quai de la Souys - 33271 FLOIRAC Cedex

Tél. : 05 66 86 47 29 - Fax : 05 56 40 92 64

[florac@dimatrap.fr](mailto:florac@dimatrap.fr)

[www.dimatrap.com](http://www.dimatrap.com)

# Ecole de Rugby M6

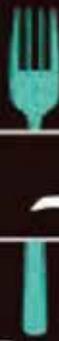


Educateurs : Adeline LABORDE (l'indéboulonnable), Jules "Bixente", RAVANNE, Luc "Papi" VAYER, Nicolas MONTENON(Le bleu)(Absent)

En haut : Bixente AGUERRE, Iban MIRAMON, Camille DEFLANDRE-LABORDE, Yanis DUMON, Rafael NOBLIA, Panpi HAYET-CAMY

En bas : Oihan LONDAITZ, Mathieu MACHICOTE, Nolan DUMON , Eneko BARNETCH-GAUTHIER, Ellande SALDUMBIDE

05 59 63 12 08



*Les pins*

**BAR RESTAURANT**

restaurantlespins.contact@gmail.com

86 AV de l'Adour  
64600 ANGLET



**TRANSMISSION SERVICES**  
*Rue Sagardy*  
*Parc d'activité de Lahonce*  
Tél : 05.59.31.00.77  
Fax : 05.59.52.97.35

**LAGOURGUE TERRASSEMENT**

Démolition – Assainissement - Voirie

ZA de Maignon - 8, Allée Didier Daurat  
64600 Anglet

Tél. : 05 59 93 22 05

Port : 06 11 68 71 03

Fax : 05 59 93 03 73

[a.lagourgue@orange.fr](mailto:a.lagourgue@orange.fr)



**ALDAPIZZA**

*Euskal Pizzeria Napoletana*

Larressore - Larresoro

09.83.94.27.71

[www.aldapizza.com](http://www.aldapizza.com)

# Ecole de Rugby M8



Educateurs : Ramuntxo BETBEDER (Bobologie), Christophe HARRIET (Préparateur Physique et mental), Ramuntxo DABBADIE (Professeur de chanson paillarde), Céline DURRUTY (Jeu au pied et 3ème mi-temps) (Absente), Alexandra LARREBAT (Manager et psychologue) (Absente)

En haut : Gael EL BABILI, Nolann GUILLOTEL, Antton HARIGNORDOQUY, Guilen BETBEDER, Unai OLHAGARAY, Clément TROLLIET, Noé RANDE-BALERDI, Marko MONTENON, Andoni TROLLIET, Lutxo BAUDIN-MARINI, Noah GUERIN

En bas : Antton LAMOULIE, Zacharie EASTON, Jon RAVANNE, Ellande AGUERRE, Joanes FAGOUET, Iban FEUTRY, Mikel MIRAMON, Mattin IDIEDER, Inaki BARBARA, Ibai POTHIER-ARRUTI

Absents : Patxi IRACABAL-DUHART, Atreyu SIMEON

**Fabienne  
COIFFURE**

MARDI MERCREDI  
9H-12H ET 14H-19H  
Jeudi Vendredi Samedi  
9H-18H NON STOP

Chem. KARRIKA, Le BOURG  
64310 ST PÉE SUR NIVELLE

05 59 54 12 47

**TJ TARRIT**  
STATION TECHNIQUE AGRÉE

DÉPANNAGE / CHAUDIÈRES / ENTRETIEN



Z.A. Errepira - RD 932  
**LARRESSORE**

**05 59 70 33 64**  
tarrit64@orange.fr

**PIXTA  
BOISSONS**



**64 780 St-Martin-d'Arrossa**

Tél. : 05.59.37.74.90 Fax : 05.59.37.76.65 Email : pixta64@orange.fr

**AV** Automobiles  
des 3 Vallées  
Concessionnaire

7 Chem. de Hayet, 64100 Bayonne  
05 59 59 53 70

**AD**  
CREATIONS  
MAÎTRISE D'ŒUVRE - CONCEPTION ARCHITECTURALE

**Mr HIRIBARNE**  
Haramboure  
64250 LOUHOSSOA  
Tél: 06 12 39 82 12  
Mail: david.hiribarne@laposte.net

# Ecole de Rugby M10



Educateurs : Baptiste DUGAUGUEZ, Philippe LABROUCHE, Jon ECHEVERRIA (absent)

En haut : Ellande HARRIET-CEDARRY, Baptiste LAMERENS, Rafael MOUEIX, Gabi CAU, Eneko GOYENECHÉ, Luken PAREDE-MIELHUERRY, Ugo MOUESCA

En bas : Oscar Mc GREGOR, Elaia IRURETAGOYENA, Unai FEUTRY, Lucas DELAFUENTE, Julen ANDUEZA, Xan HARRIET

Absents : Sacha BERGARA, Paul CAZAURAN-LARROUDE, Jon ECHEVERRIA

# LARRE-LORE

*Paysagiste*

CRÉATION

ESPACES VERTS

ENTRETIENS

Chemin de Harrieta – 64480 LARRESSORE  
06 88 77 29 04

Charpente

Couverture



**Gilbert  
GARATE**

« Sehura » - 64480 LARRESSORE  
**05 59 93 23 00**

**S.A.R.L. HARRIET  
ET FRERES**

PLATRERIE



Villa Iduskitan  
**64480 LARRESSORE**  
Tél. et Fax 05 59 93 06 47

**iKEN**  
OPTIKA  
KANBON/ CAMBO

Place Sorhainde  
64240 CAMBO  
Tél/Fax : 05 59 29 78 04  
Email : [iken.optika@orange.fr](mailto:iken.optika@orange.fr)

# Ecole de Rugby M12



En haut 2ème rang : Jean-Baptiste CAU (Educateur INTH), Philippe UHARRIZ (Educateur EH), Lionel FLAQUERT (Educateur INTH)

En haut :Julen Satge, Enzo Simon Garcia, Victor Sintes, Leonid Hillaireau, Clément Cachau, Gaetan Drogon, Pako LARTIGOT, Ethan DARMON, Andoni IRACABAL-DUHART, Oihan HUGA, Pierre JALBAUD, Mattin HIRIGOYEN, Clément CARRERA, Xan POCORENA, Maju CORRET

En bas : Olivier IDIART (Educateur EH), Hegoa Marcel Etcheveste, Kepa Unhassobiscay, Uhaina Marcel Etcheveste, Franck Tramond, Xan Barrague, Antoine Poumat Fays, Paolo Harmand, Edu Ithurbide, Andoni Hualde, Oihan Uharriz, Arthur Michel, Imanol Frican, Xan IDIEDER, Eneko LADOUSSE, Mathis DELAFUENTE, Sylvain SALLENAVE (Educateur Inthalatz)

Absents : Martin HARGAIN (Educateur INTH), Quentin FRICAN (Educateur EH), Antton HARRIET, Elaia HARRIET, Haritz Domingo, Max Tramond

# E SPELETTE LECTRICITE



Installation neuve et rénovation  
Dépannage / Domotique - Climatisation / Portail

@ : [espelette.electricite64@wanadoo.fr](mailto:espelette.electricite64@wanadoo.fr)  
Tél : 05.59.93.96.62 - 06.86.54.65.65



## MAKHILA *Ainciart Bergara*

Compagnon de marche, symbole du Pays Basque, le makhila est fabriqué dans notre famille depuis plus de 7 générations

Nos savoir-faire sont inscrits à l'inventaire des Métiers d'Art Rares de l'UNESCO



Entreprise  
du Patrimoine  
Vivant



Fronton - 64480 LARRESSORE  
05 59 93 03 05 - [www.makhila.com](http://www.makhila.com)  
 Makhila Ainciart Bergara

# Ecole de Rugby M14



En haut 2ème rang : Manu SANDERSON (Educateur EH), Baptiste LARCEBEAU, Maé HUART, Gabi GOMIS, Heol PELLERIN-GUIGNARD, Bruno DUCHADEAU (Educateur EH)

En haut 1er rang : Kepa SANDERSON, Zantxo LAMERENS, Corentin HAMILCARO, Antoine JAUFRET, Emery GEYRE, Mikele DUHALDE, Oihan BABAQUY, Xan EYHARTS-PETRISSANS, Antton SABALETTE, Romain POUMAT-FAYS, Antton VIDAL, Leandro CASTANO, Haize DAGUERRE, Kattin HAYET-CAMY, Mattin GONY, Jon BRESAC, Oihan DABBADIE, Louka NOUGUE-DEBAT, Antton BABY, Maxime VILLENAVE, Jérôme FEUTRY (Educateur INTH)

En bas : Noah PINET, Paul GIORGETTI, Yoan CAU, Ellande IDIEDER, Lucas DAUBAIRE, Extebe ELISSALDE, Ange LASEUR, Eneko ETCHEGARAY-FAGOUET, Jon ARRUTI, Xermin FAGOUET, Patxi FLAQUERT, Clément BANQUET, Imanol ELISSONDO, Arthur CHILLON, Mirco GAROSI-ROTH, Sohan JAMMOT, Iban HARRIET-CEDARRY

Devant : Benat ARLA (Educateur INTH), Jean-Claude JAUFRET (Educateur EH)

Absents : David ELISSALDE (Educateur Inth), Cedric MONTOLIEU (Educateur INTH), Cedric PUIG (Educateur EH) Imanol CARRERE, Mikela DABBADIE, Maxence LIBERT, Arthur PUIG

Vieira Construction

Maçonnerie



285 Rue Bernard Palissy  
40990 Saint-Paul-lès-Dax  
06 07 68 00 38

ILEeNEA

Coiffure Mixte – Ileapaintzailea  
LARRÉSORO – 05 59 01 45 30



Boulangerie  
Etchepare

05.59.59.26.09

ZAC Guadeloupe Route  
Hiribehere 64480  
USTARITZ

PUYODEBAT

Artisan créateur de chocolat



NOS BOUTIQUES :

Avenue de Navarre  
64250  
Cambo-les-Bains

11 rue Orbe  
64100  
Bayonne

7 Avenue Foch  
64200  
Biarritz

Tél. + 33.(0)05 59 59 48 42

[www.chocolats-puyodebat.com](http://www.chocolats-puyodebat.com)



PIZZA MANU

40 RUE BAZTER KARRIKA 64480 USTARITZ

DUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE  
DE 11H30 À 14H ET DE 18H À 22H

☎ 05 59 70 31 12



PEINTURE - RAVALEMENTS  
REVÊTEMENTS DE SOLS  
ÉTANCHÉITÉ LIQUIDE

S.E.E. CARRAU SARL

ZI Les Pignadas  
BP 90047  
64240 HASPARREN  
Tél. 05 59 29 60 30  
Fax 05 59 29 16 14



Maison ZORIONA – 755 Etxetipiko Bidea – 64250 ESPELETTE  
05 59 93 88 87 – 06 09 35 52 24  
[ramuntxo.elisabelar@wanadoo.fr](mailto:ramuntxo.elisabelar@wanadoo.fr)  
[www.maconnerie-eraiki.com](http://www.maconnerie-eraiki.com)



Pierre  
AMESTOY

Fabrique de Peintures – Vente Directe  
Tindu Salmenta Zuzena

Z.I. Pignadas – 64240 HASPARREN  
Tél. 05 59 29 45 67 – Fax 05 59 29 49 75

# Cadets



Debout de gauche à droite : MOLLE C (entraîneur), SABAROTS H (staff), MONCLA M, GONY L, TOVAR T, BALERDI J, BLANQUE F, MENDEZ M, HOURCADE U, LAFITTE T, LARRONDE A, AZOULAY T, LAUBERTIE D (staff), ESTAYNOU O (staff), LARRONDE H (entraîneur)

Accroupis de gauche à droite : LAUBERTIE F (entraîneur) , ETCHEGARAY FAGOUET M, URRUTIA R, DUBERNET M, JAUREGUI T, ESTAYNOU A, ETCHEVERRY A, LABORDE L, LADOUSSE J, IDIART I, GABANOU U, BEYRIS P

## Matériel, Equipements & Services

Bâtiment • Travaux Publics • Industrie • Agriculture • Environnement



**M3**

**AGENCE M3 | BAYONNE 35 rue de l'Industrie, 40220 TARNOS | 05 59 55 23 00**

**Votre conseiller > Philippe LOUISET 06 74 29 70 75**

contact@m3france.fr | sav64bab@m3france.fr | [www.m3france.fr](http://www.m3france.fr)



# bakertilly

**EXPERTISE-AUDIT-CONSEIL**

**20 Bis Rue Arnaud Detroyat  
ZA Le Forum 64 100 BAYONNE**

**Tel. 05 33 06 36 92**

**[bayonne@bakertilly.fr](mailto:bayonne@bakertilly.fr)**

# Cadets

Petit rappel sur le parcours exceptionnel de nos cadets la saison dernière 2021-2022 :  
Champions R1 Nouvelle Aquitaine Niveau B.  
Défaite lors de la 1/2 finale du Challenge Max Brito.  
Bravo les garçons pour ce magnifique parcours ainsi que votre état d'esprit !!!

Pour cette nouvelle saison, nous avons un effectif de 25 gamins, sans compter les joueurs du Rassemblement avec le BO. Pas de changement sur le banc, les coachs restent les mêmes.  
Nouvelle saison, donc nouveau calendrier. Le Challenge Max Brito a débuté le 17 septembre et s'est terminé le 19 novembre.

Nos cadets finissent à la 1ère place de la poule (Bardos, Ustaritz/Cambo, Hasparren) et à la 17ème place au classement régional . Ils ne sont pas qualifiés pour les 8ème de finale du Challenge.

Pendant les vacances de la Toussaint a eu lieu le Tournoi Mattin Duhalde, avec comme invité un collègue irlandais qui est venu se frotter aux équipes basques.

Participants : Nafarroa 2 équipes, Mouguerre, Hasparren, Bandon Grammar School,

Nos cadets terminent à la 1ère place du Tournoi, les cadets de Mouguerre remportent le Challenge Mikel Arancet en finissant à la 2ème place.

Pour le Championnat qui a débuté le 3 décembre, ils se trouvent en Régionale 1 avec dans la poule : Bizanos, Morlàas/Lons, Hasparren, St Palais et Coarraze Nay.

A l'heure actuelle, après une défaite contre Bizanos et une victoire face à Morlàas, ils se classent à la 3ème place du classement provisoire,

Souhaitons-leur une aussi belle saison que l'an passé !



CARROSSERIE  
PEINTURE

**HIRIGOYEN**

64250 LOUHOSSOA – 05 59 93 33 64



**Daniel SOUBELET**

Entretien et Création de Jardins

Maison Josetinea  
64250 ITXASSOU

Tél. 06 16 48 74 86



**Machicote  
Mattin**

Entreprise Maçonnerie - Carrellage

Rénovation - Travail de pierre

Maison Telleria  
64250 Itxassou

05.59.29.73.36  
06.47.07.44.96



ECLAIRAGES - STRUCTURES - SCENES

contact@atgsarl.fr 0687839549

**Spécialités Gâteaux Basques**

Cerises d'Itxassou  
Touron

*Pâtisserie Ingres*

**J.M. Echeverria**

Pl. Duhalde 64250 Cambo-les-bains - Tél. 05 59 29 71 33

*Julien Ravanne*

MENUISERIE - AGENCEMENT D'INTÉRIEUR

06 13 19 00 15  
sarlravanne@orange.fr

ZA Pelen Borda  
64480 LARRESSORE

## Juniors



Debout de gauche à droite : DAGUERRE C (entraîneur), MACHICOTE P, MAISTERRENA R, BRESAC I, SANDERSON J, GARROUTEIGT B, AUGUST E, MOTHEA A, BISCAY I, PENDRIE M, IDIART J, GOENAGA E, BRISE MENDIBIL G, DARRITCHON U, BLANCHET A, LAUBERTIE D (staff), BERGES S (staff), BRESAC C (staff)

Accroupis de gauche à droite : ELISSALDE F (entraîneur), IRURETAGOYENA X (entraîneur), LAUBERTIE A, ECHEVERRIA J, COLIN M, DAGUERRE T, BLANQUE X, BERGES C, LARRATEGUI A, PERCHICOT J, ETCHEVERRY P, DACHARY R, MACHICOTE X, LASCARAY V (entraîneur)



Debout de gauche à droite : NOUGUE F. (entraîneur), BABY L. (staff), SANZ J. (entraîneur), CHEROND Q, HARRIET X, HARIGNORDOQUY E, VITIELLO T, SANZ A, PETITBARAT L, PEAUD B, SALLENAVE X, GARCIA G, GABORIAUD C, POCORENA B, BORDA I, SARTHE B, TURNACO A, BARTHELEMY T, DUCHADEAU H, GABANOUC (entraîneur), PENDRIE F (staff), IROSBEHERE I (staff)

Accroupis de gauche à droite : LAMOULIATTE B, AIME O, BABY T, NOUGUE DEBAT M, MONEGO E, RAMPPELBERG J, GRECIET I, DAUM C, PENDRIE B, DIHARCE B, ALMEIDA MACHADO R.

Rose Basque  
 Artisan Fleuriste  
 Créations Florales



110 rue Principale - 64480 Ustaritz - 05 59 63 97 21

**as** AUTOSÉCURITÉ  
 CONTRÔLE TECHNIQUE  
Une marque du groupe SGS

**CONTROLE  
 AUTOP  
 CAMBO**

Avenue d'Espagne – Tél. 05 59 29 20 20

**Pièces  
 détachées auto**



**bellecave**

**PIECES AUTO-ACCESSOIRES & EQUIPEMENTS**  
 36 chemin de Sabalce-ZAC de Donzacq-BAYONNE  
 05 59 46 30 60

**SARRATIA Patrick**

Peinture et revêtements.



Quartier des bois  
 64480 USTARITZ  
[patrick.sarratia@orange.fr](mailto:patrick.sarratia@orange.fr)

**NAIA BOUTIK**  
 Prêt à porter, bijoux  
 &  
 accessoires



Ouvert tous les jours  
 de 9H30 à 12H30 et de 14H30 à 19H00  
 sauf le dimanche  
[contact@naia-boutik.com](mailto:contact@naia-boutik.com)  
[www.naia-boutik.com](http://www.naia-boutik.com)  
 05 59 93 41 16  
 Résidence Udaberri - Place Sorhaïnde  
 7, Allée Edmond Rostand  
 64250 Cambo-les-Bains

EIZMENDI **Traiteur**

RECEPTIONS & EVENEMENTS

70 Chemin de Apezzerreka, 64122 Urrugne  
 05 59 29 23 92 / 06 80 30 99 55  
[contact@elzmentraiteur.fr](mailto:contact@elzmentraiteur.fr)

La Ferme  
**Ilharregui Baita**  
 RESTAURANT - OSTATUA

70 Chemin de Apezzerreka, 64122 Urrugne  
 05 59 54 73 39  
[contact@ferme-ilharregui-baita.fr](mailto:contact@ferme-ilharregui-baita.fr)

# Juniors

Feed Back sur la saison passée 2021-2022. L'équipe A juniors termine vice championne R1 Nouvelle-Aquitaine niveau B : bravo pour ce beau parcours !

Pour cette nouvelle saison, les bancs de Larressore se sont étoffés avec quelques anciens joueurs expérimentés : Xavier Iruretagoyena et Cyril Gabanou rejoignent le staff avec Xaxpi.

Les effectifs ne posent aucun problème avec 69 licenciés, Entente avec Arcangues comprise, dont 30 côté Larressore,

Lors des phases de brassage du challengeMax Brito, nos 2 équipes terminent respectivement à la 2ème et 3ème place et accèdent automatiquement en R2.

L'équipe A est actuellement 3ème au classement provisoire après une large victoire contre La Nivelle et une défaite face à Bardos,

Poule 9 : La Nivelle / Urrugne, Bardos, Monein, ASB ASSM ASO BAYONNE , Mouguerre 2.

Vu leur 47ème place au classement régional, ils se qualifient pour les 8ème de finale du Challenge Max Brito R2. Le match a eu lieu le 17 décembre contre Monein, Après égalité au score au temps réglementaire, Monein l'emporte aux tirs au but.

L'équipe B est 2ème au classement provisoire après une défaite contre Orthez et une large victoire face à Haut Béarn/ Escou,

Poule 10 : Orthez, Haut Béarn/Escou, Pouillon, St Sever

Nous leur souhaitons une belle saison !!

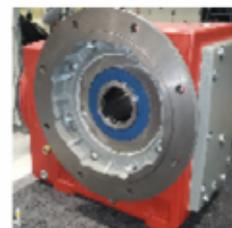


# BOBINAGE



# NÉGOCE

**AKITI BOBINAGE, SPÉCIALISTE DANS LA  
VENTE ET LA MAINTENANCE DE  
SYSTÈMES D'ENTRAÎNEMENT**



179 rue des Entreprises  
40465 PONTONX SUR L'ADOUR  
France

Tél : +33 (0)5 58 55 52 00  
contact@akiti-pro.fr  
www.akiti-bobinage.fr



Centre Ccial Super U  
USTARITZ  
05 59 93 20 29

eurl.bengochea@wanadoo.fr

**BENGOECHEA**

**06 14 18 00 56**

**TRAVAUX  
D'AMENAGEMENTS  
EXTERIEURS ET VOIRIE**

**SOURAÏDE**

**NUANCES UNIKALO**  
partenaire **du** peintre



**ANGLET**  
05 59 64 04 68

**ASCARAT**  
05 59 49 01 93



SARL Entreprise SUZANNE Daniel

Enduits de façades. Projection enduit prêt à l'emploi  
Enduit imitation clin. Restauration bâtiments anciens  
Isolation par l'extérieur

Maison Iturburia – Quartier Menta  
64220 IROULEGUY

Tél. 05 59 37 06 27 ou 06 87 08 35 33  
Email : daniel.suzanne249@orange.fr

| Charpente | | Zinguerie |

**Jean-Noël MINJOU**

BONLOC | 06 82 93 10 99

*jnminjou@wanadoo.fr*

| Menuiserie | | Escaliers |



# Garage ETCHEGARAY

Mécanique-Tôlerie-Peinture  
Concessionnaire Renault-Dacia-Ligier

Route de Bayonne - 64480 LARRESSORE

**05 59 93 04 37**

## Seniors excellence B



DEBOUT EN HAUT DE GAUCHE A DROITE

K.HARRIET (Soigneur), J.LAGOURGUE , P.SWIATKOWSKI, G.WALTER , M.HARGAIN , N.IRIBARREN(Cap) ,  
B.PINAQUY, A.PECASTAINGS, E.CHEVALIER, I.MAINARD, R.LARROUDE, X.GOGNY, A.BERDOU,  
A.ERDOCIO, L.SANSOUCY, J CL ETCHEGARAY(Co/Président), N.TROLLIET (Ent),

EN BAS DE GAUCHE A DROITE

CH.LANDMANN (Pr Physique), A.LAOUE, V.RECONDO (Ent), I.PLATERO (Soigneur), CH.LAFOURCADE,  
B.FAUCHEZ, X.DEBAS, TH.LARRE, J.ECHEVESTE, M.MENDES, Q.LOUSTAU, P.VACELET, A.COMBROUX,  
N.ALMEIDA

MANQUE SUR LA PHOTO

V.BARNETH, A.CAZAURAN, A.CHAMBON, M.DUHALDE, S.GEGOUT, A.ITHURBIDE-GUILLET,  
M.LANDABOURE, B.LEBAILLIF, J.SOUBRE, Y.VIOLA

## Seniors fédérale 3



DEBOUT EN HAUT DE GAUCHE A DROITE

A.HARRIET (Co/Président ), X.IROSBEHERE (Ent), A.RUBEDE (Ent), D.ITURRIA, I.INCHAUSTI-ALUSTIZA, F.ITURRIA , TH.RUBEDE, B.POCORENA (Cap), M.ANCHORDOQUI, G.ECHEVESTE, P.SOUSSENS, R.BLANQUE, B.DUGAUGUEZ, J CL.ETCHEGARAY (Co/Président),

EN BAS DE GAUCHE A DROITE

P.CACHAU, M.BRUN, J.SARTHE, R.TILLY, L.LAOUÉ, FL.SOULU, J.HARRIET, L.DUGAUGUEZ, V.VERDUN, E.DURCUDOY, CH.LANDMANN (Pr Physique),

MANQUE SUR LA PHOTO

Y.BETACHET, A.CHAPELET, M.DARRINE, Y.ECHEVERRIA, P.ITURRIA, X.GUIN

 **Mesplède-SBPM**  
PROLANS

8, rue Maryse Bastié - 64600 ANGLET  
Tél. 05 59 42 58 58 \* Fax: 05 59 42 20 24

Prolans, le réseaux multispécialiste de Descours & Cabaud



A la croisée des chemins de la  
gourmandise...

**Merkatu plaza – EZPELETA**  
Place du marché – 64250 ESPELETTE  
Tél. 05 59 93 97 82 – Fax 05 59 93 97 86

**Urhegian**  
HÔTEL \*\* - RESTAURANT

Famille ITHURBIDE

05 59 29 91 15

ur-hegian@wanadoo.fr

Quartier Dantcharia  
64250 AINHOA

www.hotel-ur-hegian.com.

COIFFURE MARIE-LAURE

sans rendez-vous

mardi-vendredi: 7H30/19H

samedi: 7H30/16H

RUE HIRIBEHERE

64480 USTARITZ

05/59/93/25/84

**VHM** sarl

Vente - Hydraulique - Maintenance  
Dépannage sur site  
Vente au comptoir

Briscous: 05.59.63.12.85

Bayonne: 05.59.55.08.35

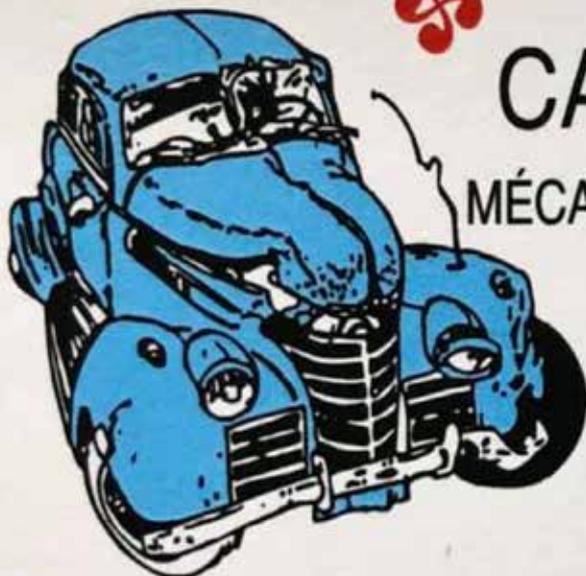
**SOCIETE NOUVELLE DU BATIMENT**

Maçonnerie - Carrelage

Avenue de Migron

64200 BIARRITZ

**TÉL : 06 07 68 00 38**



**CARROSSERIE  
CAZAURAN Frères**

MÉCANIQUE - TÔLERIE - PEINTURE  
BANC DE REDRESSAGE  
DATALINER  
VÉHICULE DE PRÊT

Quartier de la Gare  
64480 USTARITZ

Tél. 05 59 93 18 96 - Fax 05 59 93 27 23 - carrosseriecazauran@orange.fr

# RESEAU R É N O V A T I O N

*ENTREPRISE GÉNÉRALE  
DU BÂTIMENT*

11 Allée des Artisans - 64600 ANGLET  
05 59 58 19 22 // [contact@reseau64.com](mailto:contact@reseau64.com)



# ZUBIARRAIN

TRANSPORT & LOCATION

**05 59 93 00 59 | 64480 USTARITZ**

# Le mot des entraîneurs

## SENIORS

À l'heure où ces lignes sont écrites, nous venons de battre Hasparren à domicile. INTHALATZ est pour l'instant troisième au classement de la poule 12. Notre expérience s'amplifie, elle est le fruit des erreurs faites lors de la saison passée.

Cette saison, notre position dans le haut du tableau nous autorise à penser que nous pouvons espérer une fin de championnat agréable.

Alors n'ayons pas peur des mots : l'objectif est la qualification aux phases finales.

Je tiens à remercier l'investissement sans faille des autres entraîneurs, de l'ensemble des joueurs, dirigeants, supporters et partenaires.

AUPA INTHALATZ !

## SENIORS Excellence B

Cette première année fut marquée par la qualification en championnat de France de l'équipe B. Elle s'est qualifiée 3ème de poule et a affronté Genlis (à Egletons) en 32ème de finale. Le Puy en Velay (à Montastruc) était l'adversaire en 16ème de finale : victoire après prolongation (essai transformé à la 100ème minute). Elle s'incline en 8ème de finale contre le XV de la Dombes (à Argentat).

Nous sortons contents de cette belle aventure humaine et rugbystique.

Cette nouvelle année doit permettre de continuer à progresser et de faire évoluer l'ensemble du groupe seniors tout en gardant l'identité et l'âme du club.

AUPA INTHALATZ !



# IMPRIMERIE SIGNALETIQUE

Flyers - Dépliants - Brochures...  
Lettres adhésives - Véhicules - Bâches...  
Enseignes - Panneaux de chantiers...  
Tampons - Plaques gravées...



Z.A. ERROBI  
64250 ITXASSOU  
05 59 93 44 90  
aquitaineoffset@wanadoo.fr



ESCALIER ■ MENUISERIE ■ AGENCEMENT  
CHARPENTE ■ COUVERTURE ■ ZINGUERIE

# Pascal Massonde

LE PAYS BASQUE SUR VOTRE TABLE

Boucher - Charcutier  
Conserveur  
depuis 1938

124 chemin d'Apumai 64250 SOURAIDE  
Tél. 05 59 93 90 30 - Fax. 05 59 93 88 98

Magasins de détail

350 karrika nagusia - ESPELETTE  
Tél : 05 54 03 03 30

Les Halles - SAINT JEAN DE LUZ  
Tél : 05 59 51 27 08

[www.pascal-massonde.com](http://www.pascal-massonde.com)

ARBURUA Jérôme

Artisan Peintre en  
Bâtiment

• 06.79.25.18.99

• jeromearburua@gmail.com

11RET 83280713300014

Maison Elgarrekin  
Quartier Horauritz  
64480 USTARITZ



# LP PRO

Quincaillerie & Outillage

Z.A. Errobi  
64250 Itxassou  
Tél.: 05.40.39.85.76

# L'école de rugby en images



# ***Peytavin Sports***

**Spécialiste**  
**Tennis - Running - Ski**  
**Sports Collectifs**

7 et 9, rue Argenterie - 64100 BAYONNE  
Tél. 05 59 59 10 05

***P. Peytavin***



**GROUPE**  
**TOFFOLO**



**CARROSSERIE**  
**MODERNE**

GOMIS Frères



**Réparations Toutes Marques • Toutes Assurances • Prêt de Véhicules**

6 Rue Raoul Perpère - C.C. Le Forum n°34 - 64100 Bayonne  
Tél. 05 59 63 23 28 - [contact@moderne64.fr](mailto:contact@moderne64.fr)

# L'école de rugby en images



Institut harmonie.  
soins esthétique.



Centre commercial bide alde  
Super U, 64480 Ustaritz  
0559932100 / planity



**GARAGE DAGUERRE**

*Coco & Cloé Bernard*

660 KAMINOKO PATARRA

64250 ESPELETTE

Tél : 05 59 93 92 33

E-mail : garagedaguerre@orange.fr

**YESSS**  
ELECTRIQUE

**Patrick DRIOLLET**  
Directeur d'Agence

4 chemin Trouillet

64100 BAYONNE

M. 06 26 76 58 64

T. 05 59 55 98 16

F. 05 59 55 03 64

patrick.driollet@yesss-fr.com

www.yesss-fr.com



TOUT LE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE



**PLÂTRERIE – ISOLATION**

**93 Avenue Henri de Navarre**

**64100 Bayonne**

**Tél. : 05 59 50 09 00**

**Fax : 05 59 50 07 38**

**Mail : entreprise@sasjeangoyty.fr**

# Les cadets en images



# TRANSPORT

TERRASSEMENTS ASSAINISSEMENTS  
VIDANGES FOSSES – CURAGE EGOUTS



Kurutzeko bidéa – 64480 JATXOU  
Tél./Fax **05 59 93 14 08** – Port. **06 75 21 46 48**  
E-mail : [regis.dione64@orange.fr](mailto:regis.dione64@orange.fr)

## Les cadets en images





- TRANSPORT – VOYAGEURS –

Ligne régulière CAMBO-BAYONNE



EXCURSIONS France-ÉTRANGER

AUTOCARS  
DE 9 – 61 PLACES

Avenue Edmond-Rostand  
**64250 CAMBO-LES-BAINS**

**05 59 29 73 37**

## Les juniors en images





05 59 56 83 39

Chemin Aintzira  
LARRESSORE

rdv sur [planity.com](http://planity.com)

COMPOSANTS HYDRAULIQUES ET PNEUMATIQUES  
MAINTENANCE INDUSTRIELLE - REPARATION



32 ALLEE PAULMY - 64100 BAYONNE - TEL : 06.67.00.93.29



Energies renouvelables  
Climatisation  
Chauffage  
Plomberie

LOGIS CONFORT ERROBI

09 67 39 94 91

06 77 18 32 68

 [contact@lcerrobi.com](mailto:contact@lcerrobi.com)

33, Oilomokoeneko bidea - 64250 ITXASSOU

# MÉCANIQUE GÉNÉRALE



32, allées Paulmy

64100 BAYONNE

# Les juniors en images



OPHIT'  
OPHIT'  
OPHIT'

CARRELLAGE  
PARQUET  
AMENAGEMENT EXT.

OPHIT.FR

anglet@ophit.fr  
tél. 05 59 03 49 49

biarritz@ophit.fr  
tél. 05 59 24 45 45

Restaurant

**K**apito café



Quai Chaho - Bayonne

05 59 63 07 06



Sur votre secteur, **Alain Aycaguer** pour vous conseiller :  
**06 74 30 34 26**

MAURAN SAS - 551 ROUTE DE REVEL - 31450 ODARS - TEL : 05 61 81 03 61 mauran@inter-oil.com

*Entreprise de maçonnerie*



Terrassement - Gros-Cœuvre

06-11-96-73-67

*Lieu-dit-Fagalde*

64250 LOUHOSSOA

**Crédit  Mutuel**  
**LA banque à qui parler**

*Caisse de Crédit Mutuel d'Ustaritz*

40, rue Bazter Karrika - 64480 USTARITZ - E-mail : 02385@creditmutuel.fr  
 tél : 05 59 29 00 60 - Fax : 05 59 08 13 70



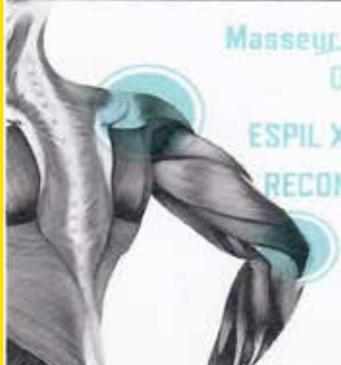
MEDIA SCIENTISTS

Services de publicité, Agence Média  
 47 av. Kennedy, Le Connecteur 64200 Biarritz  
 05.54.03.03.40

DROGUERIE • MÉNAGE  
 ARTICLES DE JARDIN • GRAINES  
 ARBUSTES • PLANTS

**Félix BOUDON & Fils**

Allées Edmond-Rostand – 64250 CAMBO  
 Tél./Fax 05 59 29 70 44



Masseur - Kinésithérapeute  
 Ostéopathe 

ESPIL Xabi- DELORS Guillaume  
 RECONDO Myriam-TENET Xabi

30, Aintzinako Bidea  
 64480 LARRESSORE  
 05 59 93 22 89  
 A domicile et au cabinet



ilspaindegia / salon de coiffure visagiste

15 Rte de Saint-Pée sur Nivelle, 64250 Souraïde  
 05 35 39 51 64  
 www.planity.com

# Metalki

Métallerie - Serrurerie

Escalier

Garde-corps

Portail

Menuiserie métallique

Verrière

[www.metalki.fr](http://www.metalki.fr)

05.59.24.18.89

*Goicoechea*  
POTIER - CÉRAMISTE

[www.poterie-goicoechea.com](http://www.poterie-goicoechea.com)

05 59 37 71 30

[contact@poterie-goicoechea.com](mailto:contact@poterie-goicoechea.com)



Vente et maintenance de matériel incendie pour les professionnels et les particuliers



ZI les Pignadas

64240 HASPARREN

Tél : 05.59.93.25.98 • Fax : 05.59.93.01.57

[contact@expaba.com](mailto:contact@expaba.com)

51 - <https://www.inthalatz-rugby.fr>

**CLIM - FROID - POMPE A CHALEUR**



**CLIM. FROID**  
**LARRONDE**

**ZA Pelen Borda**  
**LARRESSORE**

**05 59 93 31 69**

**Pelle**  
**Araignée**

**TRAVAUX SPÉCIAUX**

[www.oyhamburu-pelle-araignee.fr](http://www.oyhamburu-pelle-araignee.fr)

# Inthalatz en images



BOULANGERIE

PÂTISSERIE

BERTERREIX



ESPELETTE

Tél. 05 59 93 91 67

**Maid' Hair**  
Coiff SALON MIXTE  
ILEAPAINDEGIA

06 13 55 06 61

 maid'hair.coiff

ZAC ORDOKIA  
64250 ITSASU/ITXASSOU

Plomberie – Sanitaire – Chauffage – Energies renouvelables  
Dépannage – Installation – Rénovation



07 82 67 66 70

**BENTA KARO**  
CARRELAGES

Tél. 05 64 371 211

Fax. 05 59 566 485

366, route d'Eliza Hegui, 64480 USTARITZ  
contact@bentakaro.com

**SAINT PALAIS POIDS LOURDS**

Garage poids lourds



La voie communale de Larramendia  
64120 Aicirits Camou Suhast  
tél : 09 67 50 11 28  
tél : 05 59 69 07 16  
tél : 05 59 69 11 28

## Transport citernes à Itxassou Mendiboure



**Transport produits pétroliers dans le Pays Basque et le sud des Landes**

Tél. : 05 59 29 76 06

Fax : 05 59 29 25 83

Mobile : 06 21 72 34 68

Mail : transports@mendiboure.com

**755 rte Alsuyeta - ZA Errobi 64250 Itxassou**

# Inthalatz en images



[www.g-capet.com](http://www.g-capet.com)



# CAPET

GÉNIE ÉLECTRIQUE - TERTIAIRE - INDUSTRIEL  
TÉLÉPHONIE - RÉSEAUX INFORMATIQUES  
MAINTENANCE

---



# CAPET

T H E R M I E

GÉNIE CLIMATIQUE  
CONDITIONNEMENT D'AIR  
MAINTENANCE



PARC D'ACTIVITÉS DE LAHONCE  
193, RUE DE GAILLAT - 64990 LAHONCE  
TÉL 05 59 31 97 97 / FAX 05 59 31 15 58  
[info@g-capet.com](mailto:info@g-capet.com)

# SUPER

# U

*les nouveaux  
commerçants*



**CENTRE COMMERCIAL**

Route de Bayonne – 64480 USTARITZ  
Tél. 05 59 93 15 30 – Fax 05 59 93 06 89



**BETON CONTROLE DU PAYS BASQUE**

Une équipe à votre écoute  
pour vous proposer la solution béton  
prêt à l'emploi adaptée à votre projet



### **Nos centrales**

Bayonne - Biarritz - Itxassou  
Lahonce - Urrugne  
Peyrehorade

Lieu dit «CASTERA» - Rue du Moulin Castéra - 64100 BAYONNE  
Tél. : 05 59 50 80 00 - Fax : 05 59 50 80 09



# Inthalatz en images



# POCORENA RAPHAËL

**USTARITZ 05 59 93 05 08**

contact@pocorena.fr



**MATERIELS ESPACES VERTS – AGRICOLES  
ROBOT DE TONTE**

**DEVIS GRATUIT – INSTALLATION - SAV**



 **ISEKI**

 **SCAR**

  
**Husqvarna**



SERVIETTE INTHALATZ  
PERSONNALISABLE 140X70

25 €

Voici les articles que  
vous pouvez  
vous procurer  
dans notre boutique.

Pour commander,  
rendez-vous au  
stade de  
Larressore aux  
horaires de l'EDR  
(le samedi, de 9h00  
à 12h00) ou  
contactez-nous  
par mail

[edr@inthalatz-rugby.fr](mailto:edr@inthalatz-rugby.fr)

Enfant 47€  
Adulte 55€



**SURVÊTEMENT LE COQ SPORTIF**

Veste & Pantalon avec logo du club sur la veste

Tailles disponibles enfant et adulte

5/6 ans, 7/8 ans, 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans,  
S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Enfant 40€  
Adulte 47€



**SWEAT**

avec logo du club au coeur

Tailles disponibles enfant et adulte

5/6 ans, 7/8 ans, 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans,  
S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Enfant 20€  
Adulte 24€



**T-SHIRT EN COTON**

avec logo du club au coeur

Tailles disponibles enfant et adulte

5/6 ans, 7/8 ans, 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans,  
S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Enfant 32€  
Adulte 37€



**POLO**

avec logo du club au coeur

Tailles disponibles enfant et adulte

5/6 ans, 7/8 ans, 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans,  
S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Taille M 27€  
Taille L 32€



**SAC DE SPORT**

avec logo du club

Tailles disponibles :

M, L

29€



**SAC À DOS**

avec logo du club

Taille unique

90€



**DOUDOUNE LE COQ SPORTIF**

avec logo du club au coeur

Tailles disponibles enfant et adulte

5/6 ans, 7/8 ans, 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans,  
S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Enfant 32€  
Adulte 35€



**SHORT COTON**

avec logo du club

Tailles disponibles enfant et adulte

5/6 ans, 7/8 ans, 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans,  
S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL



# ALDABURUA

BAR - TAPAS - RESTAURANT

LARRESSORE / LARRESORO



64480 LARRESSORE / LARRESORO

aldaburua@gmail.com

+33 9 83 94 27 71

# SARL HARRIET & FILS

Entreprise de Maçonnerie



Maison Leku-Eder  
**64480 LARRESSORE**  
Téléphone **05 59 29 80 03**  
Télécopie **05 59 29 27 16**

# Gamme ciments et chaux



## Ciments Calcia

Agence du Sud-Ouest  
162, avenue du Haut Levêque  
33608 Pessac cedex France  
Tél. 05 56 15 80 10  
Fax 05 56 15 80 17

# Inthalatz Rugby remercie les annonceurs du stade

Ambulances Baigura – Ossès  
 Aguerre et Fils – Larressore  
 Ahotza 64 - St Pierre d'Irube  
 Aintzina – Espelette  
 Aldaburua - Larressore  
 Anddelec – Cambo  
 Bar Basque - Bayonne  
 Cazauran Frères – Ustaritz  
 CBA – Arcangues  
 Centre Auto du Labourd - Ustaritz  
 Coreba – Hasparren  
 Crédit Mutuel – Ustaritz  
 Duhalde – Ustaritz  
 Durruty& Fils – Larressore  
 Ecobat - Rivière Saas et Gourby  
 Eden - Larressore  
 Euromaster – Bayonne  
 Errobi Santé – Bassussary  
 Etchart Construction - Bayonne  
 Fabrika – Cambo-les-bains  
 Garage Etchegaray – Larressore  
 Garaté Gilbert – Larressore  
 Good Light - Biarritz  
 Goyty – Bayonne  
 Gox'Ogi Boulangerie – Larressore  
 Hargain et Fils – Espelette  
 Harriet & Fils – Larressore  
 Harriet Plâtrerie - Larressore

H&H Electricité - Larressore  
 Ileenea coiffure – Larressore  
 Inox Pyrénées – Larressore  
 Langileak – Cambo-les-bains  
 Lagourgues – Villefranque  
 Landaboure Pompes Funèbres – Ossès  
 Larre-Lore Sabarotz – Larressore  
 Magena – St Pée sur Nivelle  
 Metalki – Larressore  
 Miral Autocars – Cambo  
 Offset Aquitaine – Itxassou  
 Ophit – Anglet  
 Optique Lapurdi – Ustaritz  
 Pixta Boissons – St Martin d'Arrossa  
 Pizza Giorgio – Ustaritz  
 Pocorena Raphaël – Ustaritz  
 Puyodebat – Cambo  
 Raux – Bayonne  
 Réseaux 64 - Anglet  
 SNB Société Nouvelle du Bâtiment – Biarritz  
 Société Générale – Ustaritz  
 Stifor – Serres-Castet  
 Super U – Ustaritz  
 Tarrit – Larressore  
 TP Service – Larressore  
 Vieira – St Paul les Dax  
 Zubiarrain – Ustaritz

## Repas des partenaires

Le repas des partenaires, moment fort de convivialité, a connu un vif succès.

Quelques mètres pour se dégourdir les jambes et tous retrouvaient la main courante, pour assister au beau duel que se sont livrés les Verts d'Hasparren et ceux d'Inthalatz Larressore.

Après 2 années d'interruption et une date avancée, le soutien au club manifesté lors de cette journée, est une belle leçon à tirer.

Le service des Cadets était à hauteur de l'évènement.



**DUH  ALDE**

**GRAVIERE  
TRAVAUX  
PUBLICS  
*LOCATRANS***



**64480 USTARITZ**  
**Tél. 05 59 93 00 48**  
Télécopie : 05 59 93 23 94